

Januar January

SPORED DOGODKOV | PROGRAMME OF EVENTS | 2026



en grad

MNOGO DOŽIVETIJ

one castle

MANY ADVENTURES

SPORED DOGODKOV

PROGRAMME OF EVENTS

SOBOTA/SATURDAY

10. 1., 11.00

**Lutkovno gledališče Ljubljana
in Lutkovni muzej na
Ljubljanskem gradu
Ljubljana Puppet Theatre
and the Ljubljana Castle
Museum of Puppetry**

Vstopnina/Admission

3+

(prodaja vstopnic/ticket sales: blagajna
Lutkovnega gledališča Ljubljana
Ljubljana Puppet Theatre box office)

Z ODRA V MUZEJ: TJULENJ

FROM THE STAGE
TO THE MUSEUM:
THE SEAL

Lutkovna predstava in vodeni
ogled Lutkovnega muzeja
*Puppet performance and guided
tour of the Museum of Puppetry*

15. 1.–3. 5. 2026

9.00–18.00

Peterokotni stolp/Pentagonal Tower

Vstop prost/Admission free

VLADO STJEPIČ

Noetovi vajenci

Noah's Apprentices

Prostorska postavitvev

Spatial installation

V sodelovanju z Društvom likovnih
umetnikov Ljubljana/*In cooperation
with the Ljubljana Fine Artists Society*

SOBOTA/SATURDAY

17. 1., 17.00

Grajsko gledališče/Castle Theatre

Vstopnina/Admission

3+

FRIDERIK,

GRAJSKA PODGANA

FRIDERIK THE CASTLE RAT

Lutkovna predstava za otroke

Puppet performance for children

SOBOTA/SATURDAY

24. 1., 17.00

Hribarjeva dvorana/Hribar Hall

Vstopnina/Admission

5+

ZAJČKOVA HIŠICA

RABBIT'S HOUSE

Pripovedovalska predstava

s pisateljico Anjo Štefan in

ilustratorko Hano Stupica

Storytelling performance

with writer Anja Štefan and

illustrator Hana Stupica

SOBOTA/SATURDAY

31. 1., 17.00

Ljubljanski grad/Ljubljana Castle

Vstopnina/Admission

15+

FANTAZIJA RESNIČNOSTI FANTASY OF REALITY

Dungeons & Dragons –
doživetje na Ljubljanskem gradu
Ljubljana Castle experience

23. 10. 2025–8. 2. 2026

9.00–18.00

Galerija "S"/ "S"Gallery

Vstop prost/Free admission

JASNA SAMARIN Tihi tokovi/Silent Currents

Vibracije, ki se odvijajo onkraj vidnega
Vibrations Beyond the Visible

Slikarska razstava/*Painting Exhibition*

V sodelovanju z Društvom likovnih
umetnikov Ljubljana/*In cooperation
with the Ljubljana Fine Artists Society*

20. 11. 2025–10. 1. 2027

9.00-18.00

Kazemate/Casemate

Vstopnina/Admission

KO ILUSTRACIJE OŽIVIJO/ILLUSTRATIONS IN MOTION

Prostorska projekcija/*Video Mapping*

V sodelovanju z/*In cooperation with:*
Mladinska knjiga Založba d. d.

27. 11. 2025–4. 1. 2026

9.00–18.00

Peterokotni stolp/Pentagonal Tower

Vstop prost/Free admission

UNICEF-ove PUNČKE IZ CUNJ UNICEF RAG DOLLS

Dobrodelna razstava
Humanitarian exhibition

V sodelovanju z/*In cooperation with:*
Slovenska fundacija za UNICEF
The Slovenian Foundation for UNICEF

28. 11. 2025–6. 1. 2026

11.00–18.00

Grajsko dvorišče/Castle Courtyard

Vstop prost/Free admission

GRAJSKI PRAZNIČNI SEJEM CASTLE FESTIVE FAIR

28. 11. 2025–2. 2. 2026

9.00–18.00

Grajska kapela/Castle Chapel

Vstop prost/Admission free

JASLICE NATIVITY SCENE

Lesene skulpture v naravni
velikosti/*Life-size wooden
sculptures*

Avtor/Artist: **Miro Rismondo**



PETEK ZVEČER ZVENI DOBRO FRIDAY NIGHT SOUNDS GOOD

LJUBLJANSKI GRAD, SKALNA DVORANA
LJUBLJANA CASTLE, ROCK HALL

VSTOPNINA ADMISSION

Novo leto prinaša tudi novo sezono Jazz Cluba. Svojevrsten prostor Skalne dvorane bodo polnili zvoki jaza, soula, rocka, bluesa in drugih žanrov. Začenjamo 2. januarja z Blaž Vrbič kvintetom in koncertnim poklonom Franku Sinatri ter zaključujemo 24. aprila z zasedbo Liamere. Medtem se nam obeta še petnajst koncertnih večerov v sproščenem klubskem vzdušju Jazz Cluba Ljubljanski grad. Oglejte si celoten spored na www.ljubljanskigrad.si.

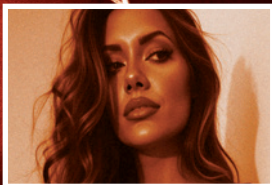
Se vidimo, saj petek zvečer zveni dobro!

The new year brings a new Jazz Club season. The unique ambience of the Rock Hall will be filled with the sounds of jazz, soul, rock, blues and other genres. We get underway on 2 January with the Blaž Vrbič Quintet in a concert tribute to Frank Sinatra, and conclude on 24 April with the ensemble Liamere. In between, fifteen other concert evenings are planned in the relaxed club atmosphere of the Ljubljana Castle Jazz Club. The complete schedule can be viewed at www.ljubljanskigrad.si.

See you at the concerts, because Friday night sounds good!



2.1.
BLAŽ VRBIČ KVINTET:
FRANK SINATRA TRIBUTE
EVERGREEN



9.1.
SOFIJA KNEŽEVIĆ:
SILK
VOCAL JAZZ

Jazz Club Ljubljanski grad je odprt od 19.00 do 23.00, glasbeniki nastopijo ob 20.00. Vstopnica za koncert vključuje povratno vozovnico za vzpenjačo, ki na dan koncerta obratuje do 23.00.

The Ljubljana Castle Jazz Club is open from 7.00 pm to 11.00 pm. Live music commences at 8.00 pm. The concert ticket includes a return journey on the funicular, which operates until 11.00 pm on the day of the concert.



16.1.
GREG BLACK &
THE BAD NOTION
ROCK, BLUES



23.1.
MAJ KAVŠEK KVINTET:
GALATERNA
NEW JAZZ



30.1.
YOKO NONO
INDIE ROCK

ZAJČKOVA HIŠICA

RABBIT'S HOUSE

Del spremljevalnega programa prostorske projekcije *Ko ilustracije oživijo* je tudi pripovedovalska predstava s pisateljico Anjo Štefan in ilustratorko Hano Stupica z naslovom Zajčkova hišica. Priljubljena pravljica Anje Štefan govori o sočutju in medsebojni pomoči. V slikanici so živali oživele v čudovitih upodobitvah ilustratorke Hane Stupica. Na tokratnem dogodku nam bo Anja pripovedovala, Hana pa sproti risala.

Vabljeni med uganke, pesmi, podobe in seveda v pravljico Zajčkovo hišico.





The accompanying programme of the video mapping *Illustrations in Motion* includes a storytelling performance entitled *Rabbit's House* with writer Anja Štefan and illustrator Hana Stupica. Anja Štefan's popular fairy tale speaks of compassion and mutual help. In the picture book, the animals come to life in beautiful depictions by illustrator Hana Stupica. At this event, Anja will tell us the story while Hana creates new drawings at the same time.

We invite you to join us for riddles, songs and images, and, of course, the fairytale *Rabbit's House*.

VLADO STJEPIĆ

NOETОВИ VAJENCI NOAH'S APPRENTICES



Instalacija Vlada Stjepića se s sugestivnim naslovom Noetovi vajenci vsebinsko vključuje v širok simbolni in kulturni okvir. Ladja ima v različnih kulturah, religijah in mitih arhetipski pomen s ponavljajočimi se vzorci. Stjepićeva ladja je v vseh pogledih nepopoln, improviziran, »vajeniški« izdelek – skoraj breztežna košara iz topolovega furnirja, z vesli, ki so grablje, in jadri iz prepustne, transparentne gaze, ki so ločena od trupa. Bolj kot barka je ta objekt njena antiteza – konstrukcija disfunkcije, s tem pa tudi razgradnja njene ustaljene odrešenijske simbolike in romantičnega upa o prenovi in novih začetkih.

With the evocative title Noah's Apprentices, Vlado Stjepić's installation embeds itself in a broad symbolic and cultural framework in terms of content. In various cultures, religions and myths, the boat has an archetypal meaning with recurring patterns. Stjepić's boat is in every respect an imperfect, improvised, "apprentice" product: an almost weightless basket made of poplar veneer, with rakes for oars and sails made of permeable, transparent gauze, separated from the hull. Rather than a boat, this object is its antithesis: a construction of dysfunction, and thus also a dismantling of its established redemptive symbolism and the Romantic hope of renewal and new beginnings.

Odpiralni časi/Opening Hours

Mesec
Month

Grad in Vzpenjača
Castle and Funicular

Info center, Zanimivosti*
Info Centre, Attractions*

I

9.00–19.00

9.00–18.00



* **Virtualni grad, razstava Slovenska zgodovina, Razgledni stolp, Lutkovni muzej, kapela, Kaznilnica, Grajsko orožje, Kazemate**

* *Virtual Castle, Exhibition of Slovenian History, Penitentiary, Museum of Puppetry, Chapel, Viewing Tower, Castle Weapons, Casemate*



Doživljajski vodeni ogled Časovni stroj*
Interactive guided tour Time Machine *

Mesec
Month

Dan
Day

Ura
Time

I

sobota, nedelja
Saturday, Sunday

11.00, 13.00

* **Časovni stroj** poteka v angleškem jeziku, zadnjo nedeljo v mesecu (25. 1. 2026) pa tudi v slovenskem jeziku.

* *Time Machine* takes place in English, and on the last Sunday of the month (25 January 2026) it also takes place in Slovenian.



Igraj Grajski pobeg ter Friderik in lov na zaporniško številko, avdiovodenje

Escape Castle game, Friderik and the Hunt for the Prison Number family game, audioguide

VSE DNI V LETU / EVERY DAY OF THE YEAR



Vstopni paviljon, Info center in Grajska trgovina

Entrance Pavilion, Info Centre
and Souvenir Shop

09.00-18.00

Informacije, rezervacije, vstopnice

Information, reservations, tickets

T +386 1 306 42 93

M +386 51 381 690

E info-center@ljubljanskigrad.si

www.ljubljanskigrad.si



Za obiske dogodkov priporočamo vožnjo
z vzpenjačo.

*To attend events we recommend that
visitors use the funicular railway.*

Prodaja vstopnic

Ticket Sales

Prodajna mesta
Ljubljanskega gradu,
spodnja postaja vzpenjače,
prek www.ljubljanskigrad.si
ter na vseh prodajnih
mestih www.mojekarte.si
(med drugim na Petrolovih
bencinskih servisih,
v poslovalnicah Kompassa
po Sloveniji).

*Ljubljana Castle sales points,
the lower funicular station,
www.ljubljanskigrad.si
and all www.mojekarte.si
sales points (including
Petrol service stations and
branches of Kompas
throughout Slovenia).*



Ljubljanski grad / Ljubljana Castle



[ljubljanacastle](https://www.instagram.com/ljubljanacastle)



[Ljubljanskigrad](https://twitter.com/ljubljanskigrad)



[ljubljanacastle](https://www.linkedin.com/company/ljubljana-castle)



Friderik



[friderik_thejubljanacastlerat](https://www.instagram.com/friderik_thejubljanacastlerat)



Ljubljanski
grad
Ljubljana
Castle



Ustanoviteljica

Mestna občina
Ljubljana



V sodelovanju z/In cooperation with:



Kolofon/Colophon: Ljubljanski grad si pridržuje pravico do sprememb v programu. / *The Ljubljana Castle reserves the right to change the programme. / Izdal/Published by: Ljubljanski grad, december/December 2025 · Prevod/Translation: Neville Hall · Jezikovni pregled/Language Editing: Dušanka Pene · Uredila/Editor: Janja Rozman · Foto/Photo: arhiv LG · Oblikovanje/Design: Tjaša Štampihar*